

Na Kerekere'a Sa Paul Fuana Ngwae Fa'amamana Ki 'I Galesia

Sa Paul keresia na buka ne'e fuana na ngwae fa'amamana 'i Galesia ki. Sa Paul nia rao fa'inida, ma ka 'iri tau go'o 'i buri 'ana sa Paul ka fa'asida, kira ka tala'ae kika abula 'uana rongo'a fuana ta fa'amanata'anga matamata la'u. Ti fa'amanata 'oso'oso kira dao to'ona Kristin ki 'i Galesia, ma kira ka saea kira ke tala'ae fuana dongalana falafala Jiu ki. Ta'i falafala Jiu ne'e 'olo fa'ata'inia (circumcision). Na Jiu ki fa'amanata ne'e ro'onga'a ana taki sa Moses ki kwatea ma ngwae ki ka 'olo'olo 'i maana God, ma na 'olo fa'ata'inia ne'e toto fuana ngwae God ki. Bore ma sa Paul nia fa'amanata sulia na fito'onga ana sa Jesus lala ne'e kwate ma ngwae ki kika 'olo'olo 'i maana God. Ma na Ano'i ru Abu ma na tua'a saga, nia na toto ne'e fa'ata'inia kulu ngwae God ki. Kulu ka fa'amamana ana sa Christ Jesus fasi 'iri kike saga 'i maana God. God nia fu'usi 'olo'olo akulu noa'a la'u osi'ana na ro'onga'a sulia na taki ki, bore ma osi'ana lala ne'e kulu fa'amamana sa Christ. Ro'onga'a sulia na taki ki noa'a kasi totolia ne'e ke fa'a 'olo'olo'a ta ngwae 'i maana God.

Na ru talinga'i ki saena buka ne'e:

Fata le'ale'anga & 1:1-11

Sa Paul nia nia'a ta lifurongo mamana & 1:11—
2:21

Ngwae ke fa'asaga tualana fa'inia God 'ani
 fa'amamana'anga ana sa Jesus & 3:1—4:31
 Maurilana Kristin ki donga kwaitala'i 'anga
 Ano'i ru Abu & 5:1—6:18

¹⁻² Na kerekere'a ne'e fa'asia nau'a sa Paul, ma na bara ngwai asina ana sa Christ ki ne'e kira tua fa'inau 'i ne'e, fuamu'a ngwae fa'amamana God ki saena aba'i kula 'i Galesia. Nau'a na'a ne'e ta lifurongo ana sa Jesus. Noa'a ta ngwae kasi fili nau fuana rao'a ne'e. Bore ma sa Jesus Christ fa'inia God, na Ma'a ne'e nia ta'ea sa Jesus fa'asia na mae'a, kera'a lala ne'e fili nau fuana lifurongo'anga.

³ Nau ku fo'o 'iri God na Ma'a kia fa'inia sa Jesus Christ na Aofia ke kwai'ofe amu'a ma ke kwatea na aroaro'anga fuamu'a.

⁴ Sa Christ ka kwatea nia'a 'ana talana fuana na ta'anga'a kia ki fasi 'iri ke loge kia fa'asia na abula ta'anga'a 'oro ki ne'e saena magalia ana kaida'i ne'e. 'Una'eri nia ro'osulia na kwaiogai'anga God na Ma'a kia.

⁵ Nau ku oga kuke fa'adufa God tutua firi! 'Iu nia ke 'una'eri.

Ta'i Fa'arongo'anga Le'a go'o

⁶ Nau ku 'arefo na'a ana ru ne'e kamu sa-sia, osi'ana nia noa'a kasi tau go'o muka siki tau na'a fa'asia God ne'e fili kamu na'a 'iri muke tua 'i olafana na kwai'ofe'anga sa Christ, ma nini'ari muka fa'amamana na'a amu'a ta fa'amanata'anga matamata la'u ne'e ti ngwae kira saea 'ani na Fa'arongo'a Le'a.

⁷ Bore ma na fa'amanata'anga ne'eri noa'a la'u na Fa'arongo'a Le'a mamana sulia sa Christ.

Ti ngwae go'o ne'e kira feo kamu, ma kira ka iliili 'uana rokisilana na Fa'arongo'a Le'a sulia sa Christ.

⁸ Ma sui bore 'ana di'ia kami'a nama ta 'ainsel fa'asia 'i langi ne'e ke fa'atalo 'ani fuamu'a ta fa'arongo'anga ne'e matamata fa'asia tae ne'e kami fa'atalo na'a 'ani fuamu'a 'i na'o, nia bolo fa'inia God ke 'ui 'ania ngwae ne'eri saena mafula ne'e du'adu'a kasi mae.

⁹ Di'ia ba kami saea ka sui na'a ma'i 'i na'o, ma nau ku saea la'u fuamu'a: Di'ia ta ngwae ke fa'atalo'ania fuamu'a ta fa'amanaata'anga ne'e ka matamata fa'asia na tae ne'e kamu fa'amamana ana ka sui na'a, nia bolo fa'inia God ke 'ui 'ania ngwae ne'eri saena mafula ne'e du'adu'a kasi mae.

¹⁰ Kaida'i nau ku saea ala'anga ne'eri ki, noa'a naisi sasi la'u 'uana ngwae ki ne'e kike aura'e nau. Noa'a liu. Ma nau ku oga lala God 'ana talana ne'e ke aura'e nau. Di'ia nau ku sasi 'uana ne'e ngwae ki kika oga nau, 'irai ma nau'a noa'a la'u ngwae ni rao sa Christ.

Ala'anga sa Paul sulia kaida'i sa Jesus filia fuana lifurongo'anga

¹¹ Ngwaefuta kina ma ngwaingwaena kina ana sa Christ, nau ku saea fuamu'a, na Fa'arongo'a Le'a ne'e nau ku fa'arongo 'ani, nia noa'a la'u ru ne'e tala'ae ma'i fa'asia na ngwae ki.

¹² Noa'a nau kusi ngalia la'u fa'asia ta ngwae, ma noa'a ta ngwae kasi fa'amanaata nau go'o 'ani. Bore ma sa Jesus Christ lala ne'e tala fa'ata'inia fuaku.

13 Kamu rongoa ta'ifau na'a sulia na tualaku ma'i 'i na'o, kaida'i ba nau ku fo'osia 'ua God di'ia na Jiu ki kira sasia. Kamu rongoa logo ba nau ku ma'udua liu na'a ngwae fa'amamana God ki, ma nau ku iliili liu 'uana takalonga'ilada.

14 Kaida'i nau ku 'alako 'ua, 'orolana na ngwae Jiu ki ne'e kira 'alako fa'i nau, nau ku liufida 'ani ro'onga'a sulia na fa'amana'anga kami Jiu ki ma sulia na falafala ko'o bora kami ki.

15 Sui bore 'ana ka 'una'eri, sulia kwai'ofe'anga God 'i na'ona mala ne'e nau ku futa, God nia fili nau na'a fuana rao'a nia ki.

16 Ma God ka saele'a fuana fa'ata'ilana na Ngela nia fuaku, fasi 'iri nau kui fa'atalo'ania na Fa'arongo'a Le'a sulia sa Jesus fuana ngwae noa'a la'u Jiu ki. Ma kaida'i God nia ka fa'ata'inia na'a Ngela nia fuaku, nau kusi leka na'a siana ta ngwae 'iri nia ka fa'amana nau.

17 'Una'eri noa'a nau ku 'iri leka 'ala'a 'uana 'i Jerusalem fuana lisilana na ngwae ne'e kira lifurongo etaeta aku ki. Nau ku leka lala 'aku 'uana aba'i kula 'i Arabia, sui nau ku oli la'u ma'i 'uana 'i Damaskas.

18 Sui buri 'ana uulu fa'i ngali ki, nau ku fi'i leka 'uana 'i Jerusalem fuana lisilana sa Peter, ma nau ku tua fa'inia sulia na akwala ma lima asoa.

19 Ma nau ku ala'a logo fa'inia sa James, na ai burina na Aofia, bore ma nau noa'a kusi lisia ti lifurongo la'u.

20 Ma na ru ne'e ki ta'ifau nini'a nau ku keresia kwau fuamu'a na ru mamana ki ta'ifau go'o. God ka saiana nau noa'a kusi soke.

²¹ 'I buri, nau ku leka la'u 'uana aba'i kula 'i Siria ma 'i Silisia ki.

²² Ana kaida'i ne'eri, na ngwae fa'amamana sa Christ ki saena aba'i kula 'i Judea, noa'a kira kasi sai go'o aku.

²³ Kira sai go'o 'ada ana na ala'anga ne'e ti ngwae ne'e ala'a suli nau kika 'uri, "Na ngwae ba ma'udu kia 'i na'o ma ka iliili 'uana fa'alilana na ngwae fa'amamana sa Christ ki ne'ana. Kaida'i ne'e, nia fa'arongo na'a sulia sa Christ fasi 'iri na ngwae ki kika fa'amamana ana."

²⁴ Ma osi'ana fa'arongo'a ne'e kira ka ba'atafea na'a God fafia tae ki ne'e nau ku sasi'i.

2

Na fa'ina'ona'o 'i Jerusalem ki alafafia na fa'amanata'anga sa Paul

¹ 'I buri 'ana ta'i akwala ma fai fa'i ngali, nau ku fi'i oli la'u 'uana 'i Jerusalem fa'inia sa Banabas, ma nau ku ba'ea sa Titus ka leka logo fa'i kero'o.

² God ne'e oga nai leka 'i ne'eri sulia fa'ata'inga nia fuaku. Ma ana kaida'i nau ku ala'a fiku fa'inia na ngwae fa'ina'ona'o ki 'i Jerusalem ta'ifilida, ma nau ku fada le'a ana na Fa'arongo'a Le'a ne'e nau ku fa'amanata 'ani fuana na ngwae noa'a la'u Jiu ki. Nau ku fa'arongoa na fa'ina'ona'o ne'eri ki sulia na rao'a nai ta'ifau, 'iri ne'e kike alafafia, 'asu 'ubani nau kutu laga ulafu go'o 'aku ana rao'a ne'e.

3 Sa Titus na ngwae ne'e tua fa'i nau, nia noa'a la'u ngwae Jiu, bore ma ngwae 'i Grik, ma na fa'ina'ona'o ki kira kasi su'uma'l'i nia go'o fuana na 'olo fa'ata'inga.

4 Kaimili ala'a sulia ru ne'e ki, osi'ana ti ngwae ne'e kira kwaiilifa'i ne'e kira saea kira fa'amamana, kira oga nia ke 'olo fa'ata'inia nama. Na ngwae ne'eri ki kira leka ago ma'i fuana fa'alilana na fito'onga ne'e kami ngali go'o sa Jesus Christ fuana fa'amaurilami'a. Kira oga kike tuara'i kaimili fuana ro'onga'a sulia na taki ki.

5 Ma kami kasi ala go'o fafia na ngwae 'oso'oso ne'eri ki ana ta ta'i kaida'i ti'iti'i bore, sulia noa'a kami kasi oga kika fa'alia na mamana'anga ana Fa'arongo'a Le'a ne'e kamu fa'amamana na'a.

6 Ma na fa'ina'ona'o ne'e ngwae ki alafafida 'i Jerusalem, noa'a kira kasi saea go'o ta ru faolu fuaku sulia fa'amanata 'anga nau. (Bore ma noa'a naisi 'abera go'o sulia ngwae ne'e ki, ne'e ti ngwae fia kira'a ngwae 'inoto'a ki. Osi'ana talito'ona God go'o ne'e saiana ke saea ne'e ngwae nia 'inoto'a.)

7 !Una'eri na fa'ina'ona'o ne'eri ki, ta'i ru ne'e kira tala lisia ne'e God nia kwatea na'a rao'a ne'e fuaku fuana na fa'atalo'anga 'ani fuana ngwae noa'a la'u Jiu ki, di'ia logo ne'e nia kwatea fuana sa Peter na rao'a fuana na fa'atalo'anga 'ani fuada Jiu ki.

8 Sulia God ne'e alu nau, nau ku lifurongo fuana ngwae noa'a la'u Jiu ki, di'ia logo ne'e nia alua sa Peter ka lifurongo fuada ngwae 'i Jiu ki.

9 Sa James, ma sa Peter, fa'inia sa John, ne'e ngwae fa'ina'ona'o ki, kira saiana ne'e God kwatea na rao'a talinga'i ne'e fuaku fuana fa'atalonga'ilana fuana ngwae noa'a la'u Jiu ki. Nia ne'e kwate kira ka sama ana lima 'olo'olo amiro'o sa Banabas, fasi 'iri ke fa'ata'inia ne'e kira alafafi kero'o ka rao 'i safitamu'a ngwae noa'a la'u Jiu ki, ma kira ka rao 'i safitada ngwae 'i Jiu ki.

10 Ma ta'i ru go'o ne'e kira oga kero'o ke manata to'ona na kwai'afi'anga fuana ngwae dala'a ki safitana ngwae fa'amamana God ki 'i Jerusalem. 'Iu, ru ne'eri ne'e nau ku ngangata liu fuana sasilana.

Sa Paul balufia sa Peter

11-13 Kaida'i sa Peter dao 'i Antioch, nia ka fanga go'o 'ana fa'inia ngwae ne'e noa'a la'u Jiu ki. Sui, ti ngwae Jiu ne'e sa James ba'eda ma'i kira ka dao 'i ne'eri. Na ngwae ne'eri ki manata 'uri, "Di'ia noa'a ta ngwae kasi 'olo fa'ata'inia, nia'a noa'a la'u na ngwae mamana sa Christ." Go'o ma, sa Peter noa'a kasi fanga na'a fa'inia ngwae noa'a la'u Jiu ki.* Nia sasi 'una'eri du'ungana ne'e nia ma'u 'ani oli su'lusu'u 'anga fa'inia na ngwae Jiu ki ne'e kira leka ma'i fa'asia 'i Jerusalem. Ma ti Jiu ne'e kira fa'amamana logo ana sa Christ, kaida'i kira lisia sa Peter ne'e sasi 'una'eri, kira ka ma'u logo di'ia sa Peter, ma kira

* **2:11-13** Jiu ne'e kira dau sulia na taki sa Moses ki, noa'a kira kasi fanga fiku fa'inia ngwae ne'e noa'a la'u Jiu ki. Kira fia kira ke ba'a sua ana kaida'i kira sama to'ona ma kika 'ania na fanga ana ngwae noa'a la'u Jiu ki. Levitikus 11; Acts 11

ka 'iri fanga logo fa'inia ngwae noa'a la'u Jiu ki.
Ma sa Banabas bore ka sasi logo sulida.

¹⁴ Bore ma kaida'i ne'eri, nau ku lisia kira rora osi'ana noa'a kira kasi ro'osulia na mama'anga 'ana Fa'arongo'a Le'a. Ma nau ku balufia sa Peter 'i safitana ngwae 'oro ne'e kira fa'amamana ki, osi'ana nia rora liu na'a. Ma nau ku fata 'uri fuana, "'Ae'o na ngwae 'i Jiu, bore ma 'oko danga na'a 'amu 'ani falafala ngwae 'i Jiu ki, ma 'oko tua na'a 'amu dil'ia ta ngwae ne'e noa'a la'u Jiu ki. Kira noa'a la'u ngwae Jiu ki nini'a. 'Oko rora liu na'a kwa ne'e 'oko su'uma'inia ngwae noa'a la'u Jiu ki fuana ro'onga'a sulia falafala Jiu ki."

Jiu ki fa'inia ngwae noa'a la'u Jiu ki kira mauri du'ungana fa'amamana'anga kira

¹⁵ Nia mamana na'a kami futa ma'i ana na Jiu ki, ma kami noa'a la'u na ngwae kwaita ki ne'e kira kasi donga taki sa Moses ki.

¹⁶ Ma kami'a Jiu ki saiana ne'e ngwae ke fa'asaga na tualana fa'inia God 'ani fa'amamana'anga ana sa Jesus Christ, ma noa'a la'u 'ani ro'onga'a sulia na taki sa Moses ki. 'Una'eri ne'e kami ka fa'amamana logo ana sa Christ Jesus fasi 'iri mike saga 'i maana God. God nia fu'usi 'olo'olo ami'a noa'a la'u osi'ana na ro'onga'a sulia na taki ki, bore ma osi'ana lala ne'e kami fa'amamana sa Christ. Osi'ana na ro'onga'a sulia na taki ki noa'a kasi totolia ne'e ke fa'a 'olo'olo'a ta ngwae 'i maana God.

¹⁷ Ana kaida'i ne'e, kami'a Jiu ki, kami lulu 'uana mauri'a ana sa Christ ka liufia mala na ro'onga'a sulia na taki ki, ma ti Jiu kira saea

kami'a ngwae abula ta'a ki na'a. 'Uri ma, nia fada 'ani sa Christ ne'e kwate kami ka abula ta'a, du'ungana ne'e kami fa'asia dongalana na taki ki? Nia noa'a kasi 'una'eri la'u.

¹⁸ Bore ma di'ia nau ku oli, ma nau ku fa'amamana la'u na taki ki ne'e nau ku 'aila na'a 'ani, nau ku 'asi nau na'a saena na abula ta'anga'a.

¹⁹ Kaida'i nau ku tua sulia na taki ki, nau ku lisia fuila noa'a naisi fito'o ana dongalana taki ki fasi 'iri ne'e nai 'olo'olo 'i na'ona God. Nia ne'e nau ku danga na'a 'ania na taki 'iri ne'e nai tua sulia God.

²⁰ God nia 'ado nau fa'inia sa Christ ne'e nia mae ana 'ai rara folo. Nia ne'e nau ku mae na'a, bore ma sa Christ ne'e tua saena maurilaku. Ma na mauri'a ne'e nau ku to'o ana ana kaida'i ne'e, nau ku mauri 'ani na fa'amamana'anga nau ana na Ngela God. Nia alafe fuaku, ma ka mae fasi 'iri ke fa'amauri nau.

²¹ God nia ka alafafi kulu du'ungana na kwai'ofe'anga nia. Noa'a naisi 'aila 'ania na kwai'ofe'anga nia. Ma di'ia ta ngwae ke saga fa'inia God du'ungana na taki ki, nia fa'ata'inia ne'e na maelana sa Christ dalafa'a go'o 'ana.

3

Na ro'onga'a sulia na taki ki nama na fa'amamana'anga ana sa Jesus

¹ Kamu ngwae ana 'i Galesia, kamu gwaubali'a! Nau ku fada ta'ifau na'a fuamu'a na maelana sa Jesus Christ ana 'ai rara folo. Bore ma nia di'ia ti ngwae nini'a feo kamu 'uana fa'amanata'anga rora ki!

² Nau ku oga muke saiana ta'i ru 'uri: Kamu 'iri kwaloa la'u na Ano'i ru Abu God osi'ana ne'e kamu ro'o sulia na taki sa Moses ki, bore ma du'ungana lala ne'e kamu fa'amamana na Fa'arongoa Le'a sulia sa Jesus, ma muke fito'o ana.

³ Kamu gwaubalia liu na'a. Na Ano'i ru Abu ne'e kwate ma 'oko tala'ae ana mauri'a saena tua'a faolu, bore ma ta'ena kamu ili 'uana sasilana na rao'a Ano'i ru Abu ki 'ania ngasingasi'anga kamu ki talamu'a.

⁴ Kamu fa'amanihi liu na'a osi'ana na fito'onga kamu ana sa Jesus. Di'ia kamu oli fa'asia ma muka sasi la'u sulia na taki sa Moses ki, na fito'onga kamu ke funu.

⁵ Nau ku oga muke malinga'inia ne'e sulia na kwai'ofe 'anga God, nia kwate sakonga'i ana na Ano'i ru Abu nia fuamu'a, ma nia ka fulia na ru ni 'arefo'anga ki 'i safitamu'a, noa'a la'u du'ungana ne'e kamu ro'o sulia na taki ki, bore ma sulia lala na fito'onga kamu ana sa Jesus.

⁶ Ma muke manata basi sulia sa Abraham, na Kerekere'a Abu ba fata 'uri, "Nia fa'amamana ana God, ma God ka alafafia nia'a ngwae 'olo'olo sulia na fa'amamana'anga nia."

⁷ Muke saiana sa tai bore 'ana ne'e ke fa'amamana ana God, nia'a na ngela sa Abraham.*

⁸ Na Kerekere'a Abu nia fata 'uri ma'i 'i na'o, God ke ba'a fu'usi 'olo'olo ana ngwae noa'a la'u Jiu ki 'ani fa'amamana'anga. Ma God ka fa'arongo 'ani fa'arongo'a le'a ne'e fuana sa

* ^{3:7} Ngela sa Abraham fada 'ani ta'i ana ngwae God ki.

Abraham ka 'uri, "Nau kui ba'a fa'ale'a na ngwae ki ta'ifau sulia 'ae'o."

⁹ 'Iu, sa Abraham fa'amamana, ma God ka 'oilakitalinia. 'Una'eri logo, sa tai bore 'ana ne'e kira fa'amamana, God ke fa'ale'ada di'ia sa Abraham.

¹⁰ Sa tai fa'ida bore 'ana ne'e kira manata fasi God nia alafafida ne'e kira saga osi'ana kira ro'osulia na taki ki, kike ba'a ngalia na kwa'ikwa'inga fa'asia God. Du'ungana ne'e Kerekere'a Abu ba nia fata 'uri, "Sa tai bore 'ana ne'e noa'a kasi 'idufa'i ro'osulia na taki ki ta'ifau, kike ba'a ngalia kwa'ikwa'inga fa'asia God."

¹¹ Ma nia madako liu na'a noa'a ta ngwae kasi saga fa'inia God ana na taki ki, sulia na Kerekere'a Abu nia fata la'u 'uri, "Sa tai bore 'ana ne'e kira 'olo'olo fa'inia God osi'ana na fa'amamana'anga, kike ba'a mauri firi."

¹² Na falafala ana mauri'a sulia fa'amamana'anga noa'a 'iri di'ia la'u na falafala ana dongalana na taki sa Moses ne'e ala'a 'uri, "Di'ia 'oko oga 'oke dao to'ona mauri'a osi'ana ro'onga'a sulia na taki, 'oke ro'o nama sulia taki ali'afu God."

¹³ Na kwa'ikwa'inga ne'e 'ita ma'i fa'asia na taki ki, sa Christ nia lafua na'a fa'asi kia, ma ka ngalia na'a talana. Sulia ne'e Kerekere'a Abu ba fata 'uri, "Na ngwae ne'e kira saungia 'i tufungana 'ai, nia mae du'ungana nia ngalia na kwa'ikwa'inga ana God."

¹⁴ Sa Christ nia foli olita'i kia fa'asia na kwai matalanga'inga na taki ki. 'Una'eri ne'e God ka fa'ale'a logo na ngwae noa'a la'u Jiu ki 'ania

na le'anga'a ne'e nia eta fata'a 'ani fuana sa Abraham. Ma kulu'a ta'ifau na ngwae ne'e kulu fa'amamana ki, kuke to'o logo ana na Ano'i ru Abu sulia na fa'amamana'anga ne'e.

Na taki ki fa'inia na fata alanga'inga God

¹⁵ Ngwaefuta ma ngwaingwaena nau kina ana sa Christ, nau ku fata 'ani na manata'anga ana na Kerekere'a Abu ka sui na'a, nini'ari nai fada la'u na alanga'inga ne'e 'ania na manata'anga ana ngwae sulia kaida'i ki. Di'ia ro ngwae ki kera sasi ta alanga'inga, noa'a ta'i kasi rokisia na'a ta kula ana nama noa'a kera'a kasi 'oia la'u alanga'inga ne'eri. Na alanga'inga ne'e ni di'ia logo na alanga'inga ne'e leka ma'i fa'asia God fuana sa Abraham fa'inia 'alako nia.

¹⁶ 'Iu, God nia fata alanga'i fa'inia sa Abraham ma na 'alako nia. Na Kerekere'a Abu noa'a kasi fata la'u 'uri, "Na 'alako 'oe ki," ne'e fadalana na ngwae 'oro ki. Bore ma nia ka ala'a lala 'uri, "Na 'alako 'oe," ne'e fadalana ta'i ngwae go'o, ma nia na'a ne'e sa Christ.

¹⁷ Na fadalana na fatalaku ne'e 'uri: God nia eta fa'angasia na fau alanga'inga fa'inia sa Abraham, ma ka alanga'i logo nia ke ba'a fa'amamana. Nia ne'e na taki ne'e God nia kwatea fai talanga'i ma uulu akwala fa'i ngali na'a 'i buri 'ana, nia 'afita'i liu ka muusia na alanga'inga ne'e God alanga'i 'ani fuana sa Abraham.

¹⁸ Si di'ia God kwatea ru le'a ki fuaka du'ungana ne'e kulu ro'osulia na taki ki, 'irai noa'a nia kasi kwatea sulia na fata alanga'inga nia. Bore ma osi'ana na alanga'inga nia, nia ne'e

God ka kwate sakonga'i ana ru le'a ki fuana sa Abraham.

¹⁹ Fa'uta ne'e God ka kwatea na taki ki? God kwatea na taki ki la'u 'i burina alanga'i 'anga nia, fasi 'iri ke fa'ata'i madako ana abula ta'anga'a ki, leleka ka dao 'ana asoa ne'e 'alako sa Abraham, sa Christ, ne'e God fata alanga'i 'ani ke dao ma'i ana. God ne'e kwatea na 'ainsel ki 'iri kike kwatea na taki ki fuana sa Moses. Ma sa Moses ne'e na ngwae ni ngali ala'anga, du'ungana nia ne'e ngalia ma'i na taki ki, ma ka kwatea fuana na ngwae ki.

²⁰ Bore ma kaida'i God nia fata alanga'i fuana sa Abraham, nia kasi oga na'a ta ngwae ni ngali ala'anga, osi'ana nia sasia na'a ru ne'eri ta'ifilia.

Na ru ne'e taki ki leka ma'i fuana

²¹ 'Uri ma na taki sa Moses ki nia 'iri alafafia na fata alanga'inga God ki? Noa'a liu! Si di'ia God nia kwatea na taki ne'e ka fa'amauria na ngwae ki, 'irai na ngwae ki kike ro'osulia, ma kike saga na'a 'i maana God.

²² Bore ma, na Kerekere'a Abu nia saea ne'e ngwae ki ta'ifau kira oga abula ta'anga'a, ma noa'a kira kasi bolo na'a fa'inia davaa sulia na taki ki. 'Una'eri ne'e God ka kwatea na fata alanga'inga 'ania na mauri'a firi fuana na ngwae ne'e kira fa'amamana ana sa Jesus Christ ki.

²³ 'I na'ona mala na kaida'i ne'e fa'amamana'anga ana Jesus Christ nia dao ma'i, God nia goni kulu Jiu ki olوفana na taki sa Moses ki, leleka ka dao ana kaida'i God nia fa'ata'inia na tala faolu sulia na fa'amamana'anga ana sa Christ.

24 Na taki ki ka lia suli kulu leleka ka dao ana kaida'i sa Christ nia dao ma'i. 'Una'eri burina sa Christ nia dao na'a, kuke saga 'i maana God, osi'ana na fa'amamana lana.

25 'Iu, ma na taki ki noa'a kasi lia na'a suli kia 'i nini'ari, osi'ana kaida'i fuana fa'amamana'anga ana sa Christ nia na'a fa'i kia.

Na ngwae fa'amamana ana sa Jesus ki kira ngela God ki na'a

26 Kamu'a ta'ifau ne'e ngela God ki na'a, du'ungana na fa'amamana'anga kamu ana sa Christ Jesus.

27 Kamu siuabu ta'ifau na'a ka fa'ata'inia ne'e kamu 'ado na'a fa'inia sa Christ, 'una'eri ne'e mauri'anga kamu ke di'ia na'a sa Christ.

28 Nia ne'e, ka noa'a na'a ta matali'anga 'i safitana na ngwae 'i Jiu ki ma na ngwae noa'a la'u Jiu ki, ma na ngwangwane ki fa'inia na kini ki, ma na ngwae rao 'o'o ki fa'inia ngwae ne'e noa'a ta ngwae kasi 'a'ana fuada ki. Kamu'a ta'ifau, kamu bolo go'o 'i maana God, du'ungana kamu tua 'ani fiku'a fa'inia sa Christ Jesus.

29 Osi'ana kamu'a ne'e ngwae sa Christ ki na'a, 'una'eri kamu'a logo ne'e ngela ana kwalafa sa Abraham ki, ma muke ba'a ngalia fa'ale'a 'anga God nia fata alanga'ini'i fuana sa Abraham.

4

1 Nau ku oga nai ta'i fada madakola la'u ana ru ne'e nau ku fata sulia, di'ia ta ngwae nia to'o ana ta ngela, nia ke ba'a kwatea ru nia ki

ta'ifau fuana. Bore ma ana kaida'i ne'e ngela ne'eri nia ti'iti'i 'ua, nia di'ia ta ngwae rao go'o 'ana, osi'ana noa'a nia kasi 'a'ana 'ua fuana lia'a sulia na alu ru'anga nia ki talana.

² Kaida'i nia ti'iti'i 'ua, ti ngwae ne'e kira lia sulia alu ru'anga fuana, leleka ka dao ana kaida'i ne'e ma'a nia 'olea.

³ Nia 'una'eri logo, 'i na'o ma'i ana kaida'i kami Jiu ki 'iri fa'amamana 'ua ana sa Christ, kami ro'o lala sulia na taki ki ana tua'a saena magalia, di'ia ta ngwae rao 'o'o ne'e nia rao go'o sulia fatalana na gwaunga'i nia.

⁴ Ma ana kaida'i ne'e God nia 'olea nia dao na'a ma'i, nia kwatea ma'i Ngela nia 'i saena magalia. Nia ka ngwae'a, ma ka futa ana kini, ma nia ka ro'osulia na taki kami Jiu ki.

⁵ Nia ka sasi 'una'eri fasi 'iri ke logea sa tai fa'ida ne'e na taki ki dau fafida, 'iri ke kwatea kulu'a na ngela God ki.

⁶ Osi'ana ne'e kulu'a na ngela God ki na'a, nia kwatea na Mango'i ru Ngela nia ka tua saena na maurilakulu. Ma na Mango'i ru nia ka kwate kuke fo'o 'uri, "Ma'asi 'ae, Ma'asi 'ae."

⁷ Ma kamu noa'a la'u na ngwae rao 'o'o ki. Bore ma kamu'a na ngela gwaumauri God ki na'a. Ma osi'ana ne'e kamu ngela gwaumauri nia ki na'a, nia ke ba'a kwatea ru ki ta'ifau ne'e nia alua fuana kwatelana fuana na ngela nia ki.

Sa Paul manata 'abera fuana ngwae 'i Galesia ki

⁸ Ana kaida'i noa'a kamu kasi sai 'ua ana God, ru matamata ne'e noa'a la'u god mamana ki ne'e kira gwaunga'i fafia maurilamu'a.

⁹ Bore ma ana kaida'i ne'e na'a, kamu sai na'a ana God nama nau ku fata 'uri, God sai na'a amu'a. 'Uri ma fa'uta la'u ne'e muka oli, muka ro'o la'u sulia na taki ki ana tua'a saena magalia? Ru ne'eri ki noa'a kasi fulia go'o ta ru le'a fuamu'a. Ma fa'uta ne'e kamu ka oga la'u rao'a fuada?

¹⁰ Nau ku rongoa kwau ne'e kamu dau sulia na ru ne'e taki Jiu ki saea fuana fa'adoelana asoa ana Sabat ki, ma nafafanga'a ana madamo faolu ki, ma na kaida'i talinga'i ki saena fa'i ngali ki.

¹¹ Nau ku manata 'abera liu 'ani kamu, 'asu 'ubani na rao'a nini'a nau ku sasia fuana 'afilamu'a fuana dao'a to'ona na mauri'a faolu kata fi'i funu.

¹² Ngwaefuta kina ma ngwaingwaena kina 'ae, nau ku amasi kamu, muke sui na'a fa'asia na ro'onga'a sulia na taki sa Moses ki, di'ia logo nini nau ku sui na'a fa'asia. Du'ungana ne'e nau ku sui na'a fa'asia taki sa Moses ki, di'ia logo ne'e kamu sui fa'asi'i 'i na'o.

Asoa sui toli ki, kamu 'iri sasia go'o ta ru rora aku.

¹³ Kamu sai logo ana kaida'i ba nau ku fa'atalo 'ania na Fa'arongo'a Le'a fuamu'a, nau ku mata'i ba, bore ma nia nini'a kosi nau 'iri nai fa'atalo 'ani Fa'arongoa Le'a fuamu'a.

¹⁴ Ma sui bore 'ana nau ku mata'i, ma nau ku kwatea 'afita'i'anga doe fuamu'a, noa'a kamu kasi manata ta'a go'o fuaku, ma kamu kasi 'aila go'o 'ani nau. Ma kamu kwalo nau ka di'ia ne'e kamu kwaloa logo ta 'ainsel fa'asia God nama sa Christ Jesus talana na'a.

¹⁵ Ma ana kaida'i ne'eri, kamu saele'a liu. Nau

ku saiana ne'e na kwaima 'anga kamu fuaku nia gwa'i linga. Dil'ia nau ku gania bore maamu'a fuana 'afilaku, kamu kasi luia go'o fa'asi nau. 'Uri ma na saele'a 'anga ba kamu, nia na'a 'i fa'i nini'a?

16 'Uri ma kulu malimae'a la'u 'i safitakulu, du'ungana nau ku fata 'ani mamana'anga nini'ari?

17-18 Nia le'a liu fuana ta ngwae ka fata liana ti ai matamata dil'ia nia sasi fuana le'anga'a. Nia mamana liu, ma noa'a la'u ana kaida'i nini'a nau ku tua go'o fa'i kamu, bore ma ana kaida'i nau ku tua tau logo fa'asi kamu. Ma na ngwae ba kira rao ngangata fuana rokisilana na Fa'arongo'anga Le'a, kira oga liu kike fata liamu'a, bore ma noa'a nia kasi le'a go'o fuamu'a. Ta'i ru ne'e kira oga na'a ne'e muke tua matali amu'a fa'asi nau, fasi 'iri kira go'o ne'e muke dongada.

19 Ngela nau kina 'ae ana sa Christ, na manataku nia fii liu la'u suli kamu, dil'ia ta kini nia karangi ka fa'afuta ngela nia. Na fii'a ne'e noa'a kasi sui leleka ka dao ana asoa ne'e muke fa'amamana go'o ana sa Christ ta'ifilia.

20 Ana kaida'i ne'e, nau ku oga liu nai tua fa'i kamu, 'iri ne'e naisi ala'a ngasingasi'a la'u 'uri fuamu'a. Nau ku kina na'a ta ru ne'e nai saea la'u fuamu'a!

Sa Paul fata sulia 'i Hega fa'inia 'i Sera

21 Nau ku saefilo kamu basi, tai amu'a ne'e oga ro'onga'a sulia na taki ki 'iri nia ke mauri, 'Uri ma kamu sai le'a na'a ana tae ne'e taki ki saea?

22 Na Kerekere'a Abu saea sa Abraham to'o ana ro ngela ngwane ki. Ta ngela, sa Ishmael, nia futa ana kini ni rao 'o'o 'i Hega. Ma ta ngela, sa Aesak, nia futa ana 'i Sera kini alope, ma nia na'a ne'e 'afe sa Abraham.

23 Sa Ishmael, na ngela ne'e futa ana 'i Hega, na kini rao 'o'o, nia futa di'ia go'o 'ana na ngela ki ta'ifau. Bore ma sa Aesak, na ngela ne'e futa ana 'i Sera, na kini ne'e nia alope, nia futa sulia na alanga'inga ne'e God sasia fa'inia sa Abraham.

24 'Una'eri ne'e nai fada fulilana na ru ne'e ki 'ani na tarifula'a. Na ro kini ne'e ki di'ia ro fau alanga'inga ki ne'e God nia sasi fa'inia ngwae nia ki. 'I Hega di'ia na fau alanga'inga ana na taki ne'e fuli gwauna na ua 'i Saenae saena aba'i kula 'i Arabia, kula ne'e God kwatea na taki ki fuana sa Moses ana. Na ngwae ne'e kira donga na alanga'inga ana taki, kira go'o ne'e rao 'o'o 'i olofana na taki. Ma nia di'ia 'i Hega na kini rao 'o'o ne'e, nia ta'i filia ke ba'a alua ngela ne'e kira rao 'o'o ki.

25 Ma 'i Hega ne'e nia uu 'ani na ngwae 'i Jerusalem 'i ta'ena, osi'ana ne'e kira tua go'o 'ada fuana rao'a fuana taki sa Moses ki.

26 Bore ma 'i Sera ne'e uu 'ani Jerusalem 'i langi. Nia alope, ma nia di'ia te'a fuaka ngwae ne'e kulu fito'o ana sa Jesus ki.

27 Na ru ne'eri ne'e sa Aesea nia fata sulia saena na Kerekere'a Abu ka 'uri, "Na kini ne'e kamu 'abara'a ki, ma noa'a kamu kasi sai go'o ana 'ua na nonifi'a ana ngela, muke saele'a, ma muke ako saele'a amu'a. Sulia na kini ne'e ara'i nia fa'asia, nia to'o ana ngela 'oro ka liufia na

kini ne'e na ara'i nia tua fa'inia."²⁸

²⁸ Ngwaefuta nau kina ma ngwaingwaena kina, kamu'a ne'e ngela God ki sulia na alanga'inga nia, di'ia sa Aesak ba nia futa ana 'i Sera, du'ungana God alanga'i fuana sa Abraham.

²⁹ Ana kaida'i ne'eri, sa Ishmael, na ngela 'i Hega ne'e nia futa ma'i di'ia na ngela ki ta'ifau go'o 'ana saena magalia, nia ma'udua sa Aesak na ngela 'i Sera, ne'e futa sulia na ngasingasi'anga ana Ano'i ru Abu God. Ma nia ka 'una'eri logo ana kaida'i ne'e, na ngwae ne'e kira rao fuana taki ki, kira ma'udu kulu ana kaida'i ne'e.

³⁰ 'Uri ma na Kerekere'a Abu nia fata fa'uta bani'a? Nia fata 'uri ba, "Ifulanai na kini rao 'o'o ne'e fa'inia na ngela nia, kira ke leka tau kwau 'ada. Du'ungana na ngela kini rao 'o'o ne'e noa'a kasi totolia ke ngalia ta ru ana to'oru'a ma'a kera'a, sulia na ru ki ta'ifau ne'e fuana sa Aesak na ngela ne'e futa sulia na alanga'inga ne'e nia alogē."

³¹ Ngwaefuta kina ma ngwaingwaena kina 'ae, nia 'una'eri logo, kulu'a noa'a la'u ngela 'i Hega ki ne'e kulu rao 'o'o olafana na taki. Kulu'a ngela 'i Sera ki lala, osi'ana kulu fito'o ana sa Jesus.

5

Sa Christ nia loge kia ta'ifau

¹ Sa Christ ne'e nia loge kia na'a, fasi 'iri kuke tua saka dola na'a. 'Una'eri muke uu ngasi, ma muke tua na'a di'ia na ngwae ne'e kira alogē ki,

²⁸ 4:27 Aesea 54:1

ma ka noa'a la'u na ngwae ni rao 'o'o ki fuana taki sa Moses.

² Sailinga basi! Nau'a sa Paul, nau ku ala'a kwau fuamu'a, di'ia ne'e kamu 'olo fa'ata'inia fasi 'iri muke saga 'i na'ona God ma muke mauri, noa'a liu sa Christ kasi fa'amauri kamu go'o.

³ Nau ku fata totonga'i la'u fuana ta ngwae ne'e ala'anua fuana 'olo fa'ata'inga, nia ke sasi nama sulia na taki la'ula'u sa Moses ki.

⁴ Sa tai amu'a ne'e kira iliili 'uana saga'a 'i maana God 'ani ro'onga'a sulia na ru ne'e na taki ki saea, kike ba'a tua matali na'a fa'asia sa Christ, ma kike fo'ada talada na'a fa'asia na kwai'ofe'anga God.

⁵ Bore ma Ano'i ru Abu kwatea kulu ka manata to'o ne'e God ke alafafi kulu, osi'ana fito'onga kulu ana sa Christ.

⁶ Du'ungana kaida'i ne'e kulu 'ado na'a fa'inia sa Christ Jesus, ma di'ia ta ngwae nia ka 'olo fa'ata'inia nama noa'a kasi 'olo fa'ata'inia, nia noa'a kasi matamata go'o. Na ru 'inoto'a lala ne'e na fito'onga 'oe ne'e kwatea ma 'oko alafe fuana ngwae ki ta'ifau.

⁷ I na'o ma'i, fa'amamana'anga kamu ana sa Jesus nia le'a liu. Bore ma ta'ena, ta ngwae nama nini'a balilia manatamu'a ka 'uri na'a fa'asia na fa'amanata'anga mamana ne'e.

⁸ God noa'a kasi sasi 'una'eri, du'ungana nia ne'e fili kamu 'iri muke fa'amamana ana sa Christ.

⁹ Bore ma ta kala fa'amanata'anga rora ti'iti'i ne'e nia 'i safitamu'a ke sifolia kamu'a ta'ifau,

di'ia ta kala isi ti'iti'i ba nia ke sifolia ka'aka'a ana beret ta'ifau.

10 Nau ku manata to'o ne'e noa'a kamu kasi fa'amamana ana fa'amanata'anga rora ne'ana, osi'ana ne'e kulu ratai na'a fa'inia sa Christ 'ani fito'onga. Ma sa tai mo* nini'a kwatea na manata 'abera'anga fuamu'a, nau ku saiana, nia ke ba'a ngalia na'a kwa'ikwa'inga fa'asia God.

11 Ngwaeefuta nau kina, nau noa'a kusi fa'atalo 'ani ne'e ngwae ke 'olo fa'ata'inia nama, sui bore 'ana ti ngwae saea ne'e nau ku sasi 'una'eri. Sulia di'ia nau ku fa'amanata 'una'eri, ma fa'uta mo ne'e na ngwae Jiu ki kika fa'akaisi nau go'o 'ada re? Bore ma kira saeta'a fuaku, du'ungana nau ku fata sulia na maelana sa Christ ana 'ai rara folo fuana fa'amaurilana na ngwae ki.

12 Ti ngwae kira kwatea manata 'abera'anga fuamu'a ana fa'amanata'anga kira ki sulia na 'olo fa'ata'i 'anga. Sali kira fia fasi God nia saele'a fafia kaida'i kira 'olo fa'ata'inia, di'ia 'una'eri, fa'uta ne'e kira kasi tala falasida daofal'i liu go'o re?

13 Ma kamu'a ngwaeefuta nau ki, God nia fili kamu na'a 'iri muke sakadola'a fa'asia na taki sa Moses ki. Sui bore 'ana kamu ka tua sakadola'a 'una'eri, noa'a kamu kasi manata 'uri fasi nia le'a go'o 'ana fuana muke ro'osulia na kwaiogai'anga ta'a ki ana nonimu'a. Bore ma

* **5:10** *Sa tai mo fadalana ne'e ta ngwae fa'ina'ona'o saena lalusae 'i Galesia. Sali sa Paul fata 'ani ala'anga ne'e, "sa tai mo" 'iri ka fa'ata'i 'uana ta ngwae fa'ina'ona'o ana fikutai fa'amamana 'i Galesia, bore ma noa'a nia kasi talingani la'u satana.*

kamu sakadola na'a 'iri muke alafe fuamu'a, ma muke 'afi kamu kwailiu.

¹⁴ Sulia na taki sa Moses ki ta'ifau kira fikua go'o ana ta'i taki ne'e 'uri, "'Oke alafe fuana ngwae ki ta'ifau ka di'ia logo ne'e 'oko alafe fuamu talamu."

¹⁵ Bore ma si di'ia kamu tua muka fu'ali kamu di'ia na ru mauri kwasi ki, 'irai ma kamu fa'anonifii kamu kwailiu. Muke lia le'a ana, 'asu 'ubani muka fi'i takalonga'i kamu kwailiu.

*Na Ano'i ru Abu fa'inia na kwaiogai'anga
'ana noni*

¹⁶ Nau ku fata 'uri: Di'ia kamu ala'ania na Ano'i ru Abu God ka tala'ia na mauri lamu'a, muke tua fa'asia na kwaiogai'anga ta'a ana noni.

¹⁷ Du'ungana na kwaiogai'anga ana noni nia fu'alia na ru ne'e na Ano'i ru Abu nia oga, ma na Ano'i ru Abu ka 'aila logo 'ani na ru ne'e noni nia oga. Na ro ru ne'e kiri kira malimae'a adaro'o kwailiu. Nia ka fa'ata'inia ne'e, di'ia na Ano'i ru Abu nia tala'i kamu, nia 'afita'i fuana muke sasi ta ru bore 'ana ne'e kamu oga sasilana fuana fa'atolilana kwaiogai 'anga ta'a ana noni.

¹⁸ Di'ia na Ano'i ru Abu nia tala'i kamu na'a, na taki fa'asia sa Moses ki noa'a kasi gwaunga'i na'a fafi kamu.

¹⁹ Kulu saiana na ru ta'a 'uri ki ne'e 'ita ma'i fa'asia na kwaiogai'anga ta'a ana noni: 'usu'a, ma manata bulibuli'anga, ma kui laelae'anga.

²⁰ Ma fo'osilana nunu'i ru kala ki, ma rao'a 'ani 'ilala'anga ma kelema'anga ki. Ma na malimae'anga fuana fu'anga ki, ma fata fa'alilana ngwae ki, ma kwaimamagolai 'anga ki, ma

balubalu'anga ki, ma tua'a 'ani ogala'anga ki, ma tua'a 'ani barangisi'anga ki, ma saeta'anga fuada kwailiu,

²¹ ma 'uga'a ki, ma kwa'ufigana ru ne'e ke burasia ngwae, ma masa'a 'ani ngwa'e nga'a ta'a ki, ma sasilana logo ru rora 'oro 'una'eri ki. Nau ku fa'abasu kamu di'ia ba nau ku saea 'i na'o, sa tai fa'ida ne'e kira sasia ru 'una'eri ki, noa'a kira kasi totolia ru'unga'a 'i saena na tua'a ne'e God ke gwaunga'i fafia.

²² Bore ma na Ano'i ru Abu nia kwatea fuana ngwae ki na alafe 'anga, na saesaele'a 'anga, na aroaro'anga, na mabe 'anga tau, na sasi le'anga'a, na le'anga'a, na abula mamana 'anga,

²³ na abula enoeno 'anga, ma na dau'a fafia kwaiogai 'anga ana noni. Dil'ia kamu sasi mo sulia na ru ne'eri ki, noa'a kamu kasi 'oia go'o ta taki.

²⁴ Ma na ngwae ne'e kira to'o na'a ana sa Christ Jesus saena maurilada ki, kira foto na'a fafia na kwaiogai'anga ta'a lilius kira ki ana 'ai rara folo.

²⁵ Osi'ana na Ano'i ru Abu nia kwatea na'a mauri'a faolu fuaka, nia le'a fuana kuke ro'osulia nama na kwaitala'i 'anga nia saena maurilaka.

²⁶ Alu noa'a kulu kasi tua 'ani naunau'anga, nama suradu'anga, nama 'ugalilaka kwailiu.

6

Kwai'afi'anga fuamu'a kwailiu

¹ Ngwaefuta ma ngwaingwaena nau kina 'ae, di'ia ta ngwae ne'e kamu dao to'ona nia sasia

ta rora'a, sa tai amu'a ne'e na Ano'i ru Abu nia tala'ia, nia ke olita'inia ma'i fa'asia na ta'anga'a nia. 'Oke fata sarafa'i fuana, ma 'oko madafi 'oe logo 'asu 'ubani 'oko fi'i sasi logo ta rora'a di'ia nia'a.

² Ma muke 'afia sa tai bore 'ana ne'e nia to'o ana ta 'afita'i'anga. Ma kaida'i kamu sasi 'una'eri, kamu ro'osulia na'a na fa'amanata 'anga ne'e sa Christ nia kwatea ma'i.

³ Di'ia ta ngwae nia saea nia ta ngwae 'inoto'a, ma nia kasi 'afia go'o ta ngwae, nia soke nia go'o 'ana talana. Nia noa'a la'u na ngwae mamana.

⁴ Alu ta'i ta'i ngwae'a amu'a muke filo le'a ana na abula'anga kamu ki talamu'a. Ma nia ka manata sulia na abulalana nia le'a nama noa'a. Ma di'ia abulalana nia le'a, bolo fa'inia nia ke fata le'a ana talana. Bore ma nia kasi fa'abolota'inia abulalana talana fa'inia abulalana ta ngwae matamata la'u.

⁵ Osi'ana nia 'una'eri ta'i ta'i ngwae'a akulu nia ke tagi sulia abulalana talana.

⁶ Na ngwae ne'e fa'amanata kamu sulia fatalana God, bolo fa'inia muke kwatea nama na kwai'afi'anga ki fuana osi'ana na fa'amanata'anga le'a ne'e.

⁷ Noa'a kamu kasi manata rora la'u 'amu'a sulia na ru nini'a nau ku saea: 'Afita'i liu ta ngwae ka sofonga'inia ta ru fa'asia God. Na ngwae ke ngalia nama na kwaiara'anga nia fa'asia God du'ungana ru ne'e nia sasi'i ki, ka di'ia ne'e ngwae ka loia nama fufua'i ru ki ana ru nia fasi'i ki.

⁸ Di'ia nia kasi mango fa'asia sasilana na ru ta'a ne'e na nonina ogal'i ki, nia ke ba'a maelia.

Bore ma, di'ia nia sasia na ru ne'e Ano'i ru Abu nia oga'i ki, na Ano'i ru Abu ke kwatea mauri'a firi fuana.

⁹ Noa'a kulu kasi noni maruku fuana sasilana rao'a le'a ki. Osi'ana di'ia kulu noni mabe fuana sasilana ru le'a ki, fa'i asoa ne'e God nia filia ke ba'a dao ma'i, kuke ba'a ngalia kwaiara'anga kulu ki fa'asia God.

¹⁰ 'Una'eri ne'e kaida'i kulu na'a fuana 'afilana ngwae to'o ana bo'obo'o 'anga ki ne'eri'a, ma tasa na'a fuana na bara ngwai asina ne'e kira fa'amamana ana sa Christ.

Ala'anga 'isi ki

¹¹ Lisia basi na kerekere'a doe nini'a nau ku keresia kwau fuaumulu 'ani limaku talaku.

¹² Na ngwae ne'ana kira sasi 'uana na su'uma'ilamu'a fuana na 'olo fa'ata'inga, kira oga fa'asaele'a lana ngwae Jiu ki 'ani dongalana taki fuana 'olo fa'ata'inga. Kira oga 'ole lamu'a, du'ungana kira ma'u 'ani na ngwae ne'ana ki ne'e kira fa'anonifii'a na ngwae ne'e kira ala'a sulia na maelana sa Christ ana 'ai rara folo.

¹³ Ma na ngwae ne'e kira 'olo fa'ata'inia ki bore, noa'a kira kasi ro'o go'o sulia na taki sa Moses ki. Bore ma kira oga fasi muke 'olo fa'ata'inia nama, fasi 'iri kike fata ba'alafe 'i maana ngwae Jiu ki fafia ne'e kamu ala'ani kamu fuana 'olo fa'ata'inga.

¹⁴ Aia, ma nau'a talaku, nau ku fata ba'alafe mala 'aku sulia na ru na Aofia kia sa Jesus Christ nia sasia ana 'ai rara folo. Osi'ana maelana sa Christ ana 'ai rara folo, noa'a naisi oga falafala ta'a ki saena magalia ne'e ngwae noa'a kira kasi fa'amamana ana sa Christ ki ne'e kira oga'i. Ma

kira'a bore noa'a kira kasi oga logo na ru nau
ku oga'i ki sulia na fa'amamana'anga nau.

¹⁵ Ma nia noa'a kasi matamata go'o di'ia ta
ngwae ka 'olo fa'ata'inia, nama ka noa'a kasi
'olo fa'ata'inia. Bore ma na ru talinga'i ne'e
tua'a na'a 'ani mauri'a faolu ne'e God nia
kwatea ma'i.

¹⁶ Ma fuana sa tai fa'ida ne'e kira leka
sulia na fa'amanata'anga ne'e saena mauri-
lada, God ke kwatea na aroaro'anga ma na
kwaimanatai'anga ke tua fa'inida, osi'ana kira
ngela mamana nia ki na'a.

¹⁷ 'Una'eri, na ala'anga 'isi nau na'a fuamu'a
nia 'uri, alu noa'a ta ngwae kasi kwatea la'u ta
'afita'i'anga fuaku, du'ungana ne'e na sibasiba
'i noniku ki fa'ata'inia na'a ne'e nau'a na
ngwae rao sa Jesus.

¹⁸ Ngwaefuta ma ngwaingwaena nau kina 'ae,
nau ku amasia na Aofia kia sa Jesus Christ fuana
kwai'ofe'anga nia ma na 'oilaki'anga nia ke tua
fa'i kamu ta'ifau. 'Iu nia ke 'una'eri.

**Fau Alanga'inga Faolu Ana Ala'anga
Kwara'ae**

**The New Testament and Genesis in the Kwara'ae
language of the Solomon Islands**

Niu Testament na Stat long langguis Kwara'ae

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kwara'ae

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

100e8c4b-3c10-5adf-8b7e-9b5cdcfb9b38